

معلومات بطاقة REAL ID لغير مواطني الولايات المتحدة

تم التحديث في 25 يونيو 2020



بدءًا من الأول من تشرين الأول 2021، سيحتاج الجميع إلى بطاقة REAL ID أو وثيقة بديلة مقبولة (مثل جواز السفر) للسفر جواً داخل الولايات المتحدة ودخول بعض المباني الفيدرالية. لن يتم قبول رخص القيادة المعتادة وبطاقات التعريف الخاصة بالولايات من قبل ضباط إدارة أمن المواصلات (TSA) في المطارات. بطاقة REAL ID تحمل نجمة بيضاء في دائرة ذهبية في الزاوية اليمنى العليا:



من هو المؤهل لحمل بطاقة REAL ID¹؟

- المواطن أو من يحمل جنسية الولايات المتحدة.
- المقيم الدائم بشكل قانوني (LPR).
- المقيم الدائم بشكل مشروط (CPR).
- اللاجئ السياسي
- اللاجئ
- الشخص الذي يحمل تأشيرة "وضع غير مهاجر" سليمة وغير منتهية الصلاحية غير تأشيرتي B2/B1.
- الشخص الذي لديه طلب معلق للحصول على اللجوء في الولايات المتحدة.

¹ قانون بطاقة REAL ID لعام 2005، 202(C)(2)(B)، 119 Stat. 302، Pub. L. No. 109-13

- طلب معلق أو مصادق عليه لحالة الحماية المؤقتة (TPS) في الولايات المتحدة.
- حالة الإجراء المؤجل الحاصل على الموافقة بما في ذلك الإجراء المؤجل للأطفال القادمين (DACA).
- طلب معلق لتعديل الحالة إلى حالة أجنبي مقبول قانونيًا للحصول على الإقامة الدائمة في الولايات المتحدة أو حالة الإقامة الدائمة المشروطة في الولايات المتحدة.

ما هي الوثائق البديلة المقبولة التي يمكنني استخدامها للسفر جواً أو الدخول إلى البنائيات الفيدرالية إذا لم يكن لدي بطاقة REAL ID؟²

- جواز سفر. جواز سفر الولايات المتحدة غير المنتهي الصلاحية أو جواز سفر من دولة أخرى. لا يشترط أن يكون جواز السفر "مختوماً" أو يحتوي على ما يثبت وضع الهجرة الحالية. الأغلبية من غير المواطنين الذين ليس لديهم وضع هجرة قانوني سوف يحتاجون لاستخدام جوازات سفرهم كوثيقة بديلة عن بطاقة REAL ID.
- بطاقة جواز سفر الولايات المتحدة
- وثيقة الترخيص بالعمل (EAD). وثيقة EAD أو "تصريح العمل" غير منتهية الصلاحية صادرة عن وزارة الأمن القومي.
- تعتبر رخص القيادة المحسنة في ميشيغان (EDLs) و EDLs من الولايات الأخرى بمثابة بطاقات REAL ID وهي مقبولة حتى لو لم يكن عليها نجمة في الزاوية اليمنى العليا.
- بطاقات المسافرين الموثوق بها DHS (Global Entry، و NEXUS، و SENTRI، و FAST)
- بطاقات تعريف وزارة الدفاع الأمريكية، وتشمل بطاقات التعريف الصادرة إلى المعالين
- بطاقة المقيم الدائم القانوني (LPR)
- بطاقة عبور الحدود الصادرة عن وزارة الأمن القومي
- بطاقة تعريف تحمل الصورة الشخصية صادرة عن القبيلة، ومُعترف بها من قبل الحكومة الفيدرالية
- بطاقة HSPD-12 PIV
- جواز سفر صادر عن حكومة أجنبية
- رخصة قيادة صادرة عن مقاطعة كندية أو البطاقة الكندية للأمريكيين الأصليين والشؤون الشمالية
- الأوراق الثبوتية للتعريف بالعاملين بالموصلات

² <https://www.tsa.gov/travel/security-screening/identification> خذ بالاعتبار طباعة المستند المرفق رابطته بموقع TSA الإلكتروني وإحضاره معك إلى المطار إذا كنت تستخدم مستنداً بديلاً.

• الأوراق الثبوتية للملاحة التجارية الأمريكية

ماذا يمكنني أن أستخدم كوثيقة تعريف غير أصلية عادية "non REAL ID" بعد الأول من تشرين الأول 2021³؟

- القيادة (في حالة رخص القيادة)
- تحديد الهوية الشخصية في جميع الأماكن ما عدا المطارات/ إدارة أمن المواصلات (TSA) والمباني الفيدرالية يشمل:
 - شيك نقدي
 - تأجير سيارة

يرجى زيارة الموقع www.michigan.gov/sos لمزيد من المعلومات حول بطاقة REAL ID. إذا كنت تؤمن أنك مؤهل لبطاقة REAL ID ولا تستطيع الحصول على واحدة، يمكنك الاتصال على مركز ميشيغان لحقوق المهاجرين على الرقم 239-6863 (734).⁴

³ https://www.michigan.gov/sos/0,4670,7-127-1627_81569---,00.html

⁴ الموقع الإلكتروني لمركز ميشيغان لحقوق المهاجرين: <https://michiganimmigrant.org/>؛ العنوان: 15 S. Washington Street, Suite 201, Ypsilanti, MI 48197